

EINLEITUNG

INHALT

EINLEITUNG	VII
1. Zur Geschichte der polnischen Zuwanderer im Ruhrgebiet 1870–1945 (J. Hoffmann)	VII
2. Die polnische Sprache im Ruhrgebiet (B. Czopek-Kopciuch)	XV
3. Abriss der Geschichte der polnischen Familiennamen (K. Rymut)	XIX
4. Der sprachliche Bau der polnischen Familiennamen (K. Rymut)	XXI
A. Familiennamen, die Gattungsnamen (Appellativa) gleichen	XXI
B. Familiennamen, die Vornamen gleichen	XXII
C. Familiennamen, die geographischen Namen gleichen	XXIII
D. Suffixe, die der Bildung der Familiennamen dienen	XXIV
5. Spuren von Mundarten in Familiennamen (K. Rymut)	XXIX
6. Deutsche Einflüsse in Familiennamen polnischer Herkunft im Ruhrgebiet (B. Czopek-Kopciuch)	XXX
ENTSTEHUNG DES NAMENLEXIKONS UND ERLÄUTERUNGEN ZUR VORGEHENSWEISE BEI DER ERSTELLUNG DESSELBEN (B. Czopek-Kopciuch, J. Hoffmann, K. Rymut)	XXXIV
Dank	XXXVII
LITERATURVERZEICHNIS	XXXVIII
ABKÜRZUNGEN	XL
1. Namen der anhand der Telefonbücher untersuchten Städte im Ruhrgebiet	XL
2. Sprachliche Abkürzungen	XL
3. Zur Aussprache polnischer Namen und Begriffe	XLI
FAMILIENNAMEN POLNISCHER HERKUNFT IM RUHRGEBIET	
Buchstaben A–L	1

Gedicht „Bata“ (Der Eid) der bis heute unverwundlich zu polnischen Erinnerungskultur gehörigen, mit zahlreichen Straßen- und Schulnamen gedachten polnischen Dichterin Maria Konopnicka

Wir lassen nicht vom Boden, sind sein Sohn

Wir lassen unsere Sprach' nicht sterben.

Wir sind der Polen Volk, Nation,

der königlichen Pflichten Fäden.